

# **Erasmus+ Programme**

# Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

# Inter-institutional agreement 2014/15-2020/21 between programme countries

# Minimum requirements

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

# A. Information about higher education institutions

Name of the institution	Erasmus co	de Contact details	Website
(and department, where relevant)		(email, phone) (e	eg. of the course catalogue)
Université d'Angers	F ANGERS01	Administrative contact: Lydie Jouls, International Dept., 40, rue de Rennes, BP 73532, 49035 Angers Cedex 01, France Email: relations.internationales@univ-angers.fr, Tel. +33 2 41 96 23 02, Fax. +33 2 41 96 23 15  Institutional Coordinator: John Webb, VP International Affairs	Course catalogue: http://www.univ- angers.fr/fr/formatio n/formations-par- composante.html
Université d'Angers		Pepartmental Coordinators:  For History: Philippe Blaudeau, UFR Lettres, Langues et Sciences Humaines, Tel. +33 (0)2 41 22 63 85, email:philippe.blaudeau@univ-angers.fr  For French: Anne Rachel Hermetet, UFR de Langues, Lettres et Sciences Humaines, Tel. +33 (0)2 41 22 63 16 email: anne-rachel.hermetet@univ-angers.fr	
	÷	For Economics: Dominique Peyrat-Guillard, UFR de Droit, Economie et Gestion, Tel. +33 (0)2 41 96 21 55, email: dominique.peyrat-quillard@univ-angers.fr  For Law: Yannick Lécuyer, UFR de Droit, Economie et Gestion, Tel. +33 (0)2 41 96 21 49, email: yannick.lecuyer@univ-angers.fr	Economics: http://www.univ- angers.fr/fr/acces- directs/facultes-et- instituts/faculte- droit-economie- gestion/international. html
		For Engineering : Sébastien Lahaye, Institut des Sciences et Techniques de l'Ingénieur d'Angers - ISTIA Tel. +33 (0)2 44 68 75 55, email:	http://www.istia.u niv-angers.fr

<u> </u>	T	Lashardian lahan Out	<del>                                      </del>
		sebastien.lahaye@univ-angers.fr  For English: John Cassini, UFR de Langues, Lettres et Sciences Humaines, Tel. +33 (0)2 41 22 63 80 email: <a href="mailto:john.cassini@univ-angers.fr">john.cassini@univ-angers.fr</a>	
		For Biology: Bruno Lapied, UFR des Sciences, Tel. +33 (0)2 41 73 54 38, email: <a href="mailto:bruno.lapied@univ-angers.fr">bruno.lapied@univ-angers.fr</a> For Physics: Bouchta Sahraoui, UFR de Sciences, Tel. +33 (0)2 41 73 54 89, email: <a href="mailto:bouchta.sahraoui@univ-angers.fr">bouchta.sahraoui@univ-angers.fr</a> For Mathematics: M. Piotr Graczyk, UFR des Sciences, Tel. +33 (0)2 41 73 54 84, email: <a href="mailto:Piotr.graczyk@univ-angers.fr">Piotr.graczyk@univ-angers.fr</a> For Medicine: Abde-Rahmene Azzouzi, UFR de Medicine, Tel. +33 (0)2 41 35 35 18, email:	

# B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

# Student Mobility (SMS)

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code [ISCED]	Subject area name	Study cycle [short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ]	Number of student mobility periods  Student Mobility for Studies  [total number of months of the study periods or average duration]
F ANGERS01	PL TORUN01				
PL TORUN01	F ANGERS01				See Apx: 2

<sup>\*\*</sup> see clause for Economics (in Apx 2)

# Staff Mobility (STA and STT)

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code * [ISCED]	Subject area name *	Number of staff m Staff Mobility for Teaching	obility periods  Staff Mobility  for Training *
				[total number of days of teaching periods or average duration *]	
F ANGERS01	PL TORUN01			See Apx, 2	
PL TORUN01	F ANGERS01				

# C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Optional: Subject area	Language of instruc-	Language of instruc-	Recommended lang lev	uage of instruction
		tion 1	tion 2	Student Mobility for	
		· 一定		Studies	Teaching

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <a href="http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr">http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr</a>

<sup>[\*</sup>Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

code]			[Minimum recommended level: B1]	
F ANGERS01	French	English	B1* (see below)	B2
PL TORUN01	Polish	English	BZ For Language Dept. – see APx.3	B2

<sup>\*</sup> For Economics: French B2 recommeded (for students, who are not doing their Double Master course). English Toefl 80 requested, for everybody attending English-taught courses, although not certificate is needed. All courses for the Double Master program are offered in English.

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each Institution [Links provided on the first page].

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking). Moreover, respective faculties esp. language departments may have higher requirements. Students should present a language certificate proving their language competences.

#### D. Additional requirements

#### F ANGERS01:

A welcome week is organized at the beginning of the Winter Term and a detailed Student's Guide is made available with all useful information.

Courses of French language and culture are available for students staying 6 months or more. (http://www.univ-angers.fr/fr/international/centre-de-langue-francaise-pour-etrangers/cours/cours-de-francais-semestriels-pour-etudiants-d-echange.html).

The buildings of the Université d'Angers are accessible to students with disabilities and appropriate accommodation can be provided for them. However, a disabled student's visit should be planned well in advance.

#### PL TORUNO1:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 incoming@erasmus.umk.pl
International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 erasmus@cm.umk.pl

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at <a href="http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/">http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/</a>

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun.

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

• For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

#### E. Calendar

1. Information on nominated students and their applications must reach the receiving institution by:

Receiving Institution [Frasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
F ANGERS01;	15th of March – 1st of June	1st of October – 1st of November
PL TORUN01	June, 1st	November, 1st

<sup>[\*</sup> to be adapted in case of a trimester system]

#### F ANGERS01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship).

Students should apply according to the procedure given on http://www.univ-

angers.fr/fr/international/partir-etudier-a-l-etranger/ou-partir-et-avec-quel-programme.html

The online application should be submitted by the students by the  $\mathbf{1}^{st}$  of June or  $\mathbf{1}^{st}$  of November.

2. The receiving institution will send its decision by the end of June / November.

#### PL TORUNO1:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, email, area of studies and semester of Erasmus scholarship). Students should apply according to the procedure given on <a href="http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application">http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application</a>

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

# **Transcript of Records**

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

### **Termination of the agreement**

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### F. Information

#### 1. Grading systems of the institutions

#### F ANGERS01:

16	A "Excellent"
14-15	B "Very Good"
12-13	C "Good"
11	D "Satisfactory"
10	E "Sufficient"
6-9	FX "Fail"
6	<b>F</b> "Fail"

# PL TORUNO1:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal.* or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu	ECTS
Grade	Grade Predicate
5	A Very Good

4,5	B Better than good	e -as ()
4	C Good	
3,5	D Better than satisfactory	J
3	E Satisfactory	
2	F Unsatisfactory / Fail	<u></u>
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regular attended the course.	rly

#### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
F ANGERSO 1	Incoming Office, email: echange.international@listes.univ- angers.fr, Tel. +33 2 44 68 86 43	http://www.univ- angers.fr/fr/international/etudiants- internationaux/etudiants-des- programmes-d-echanges.html
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/quide/issues/#A1  Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel to poland/

# 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution Contact details Website for information	
[Erasmus (email, phone)	
code]	

F ANGERS01	Incoming Office, email: echange.international@listes.un iv-angers.fr, Tel. +33 (0)2 44 68 86 43	http://www.univ- angers.fr/fr/international/etudiants- internationaux/etudiants-des- programmes-d-echanges/assurance- maladie.html
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928)  erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2

# 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
F ANGERS01	Incoming Office, email: echange.international@listes. univ-angers.fr, Tel. +33 (0)2 44 68 86 43 / 86 42	http://www.univ- angers.fr/fr/international/etudiants- internationaux/etudiants-des- programmes-d-echanges/logement.html Accommodation is given on a first-come first-served basis. Students, who stay for the whole year do have priority.
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928)  erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/st udents/application/#Accommodation http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/acco mmodation/

# G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution Name function Date Sig	nature <sup>2</sup>
Institution Name, function Date Sig [Erasmus code]	
Control of the Contro	
是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Scanned signatures are accepted

F ANGERS01	Mr. John Webb, Institutional Erasmus Co- ordinator / VP International Affairs	31/01/2014	CHE D. ST. BER
PL TORUN01	Prof. dr hab. Beata Przyborowska Vice-Rector for Education*	18.02.2014 Profestor ds. y.s./ke/ce	1

 $<sup>^{*}</sup>$  At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respected faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

		4			2					1
Months farm		30 (6×5 F)	(48 m) (48	.01	12	20	9	9	Ó	18
Students ER > PI		91	2	2	3.	4		2		2
Wonths (sum)	9	120	18	27	12	20	9	9	12(2×6) 9(1×9)	8
Students PL > FR Months (sum) Students FR > PI		16	2	6	3	*	V.	2	E	2
Partner	(Medical)	F-ANGERS01	FANGERSOF	FANGERSO1	FANGERSOF	FANGERSOT	FANGERSO1	FANGERSOT	F-ANGERS01	F.ANGERS0.1
Nr at NCU	WBiO\$/08	WNEiZ/13	WF/KFA/06	WF/KFR/03	WFAIIS/11	WFAIIS/22	WNH/73	CM/WL/28	WMII/15	WPiA/02
Level Faculty at NCU	WBiOŚ/bio/biochem	Ekonomia	WF	ME ME	WFAilS/fizyka	WFAilS/inzynieria	Historia i Archedogia	Lekarski	WMII/mat	WP.A
Level		FS	FS	FS	FS	FST	S	ဟ	ST	FS
Subject	Biology and biochemistry	Business and administration	Foreign languages / EN	Foreign languages / FR	Physics	Engineering + Information and Communication Technologies	History and archaeology	Medicine	Mathematics	Law
Code	051	041	023	023	533	071 + 061	222	912	541	042

\*\* PLEASE NOTE: Apart from those students who are doing their Double Master, students who want to attend English-taught courses at the Faculty of Economics at the University of Angers should be dispatched between the two semesters (2 students on the 1st semester; 2 students on the 2nd semester)

215

Mr. John Webb, F ANGERS01

Institutional Erasmus Co-ordinator

International Affair

Date: 31/01/2014

11VEA

PL TORUNO1 | Prof. dr hab. Beata Przyborowska Vice-Rector for Education

Date: 18,02,204 P

prowska, prof. UMK

dr hab. Bej